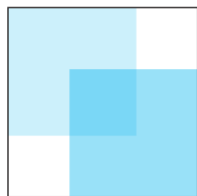
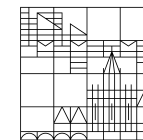


BiSE – Binational
School of Education



PAGOSTE

Universität
Konstanz



Lehrerbildung in Baden-Württemberg

Педагогічна освіта в Баден-Вюртемберзі



Rolle und Aufgaben der
Binational School of Education

Роль і завдання BiSE (бінаціональної школи освіти)

online, 25.04.2023



Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union

In Kooperation mit:

Pädagogische
Hochschule
Thurgau.



Lehre Weiterbildung Forschung

The project number is 609536-EPP-1-2019-1-DE-EPPKA2-CBHE-SP.

This project has been funded with support from the European Commission.

The European Commission's support for the production of this communication does not constitute an endorsement of the contents, which reflect the views only of the authors, and the Commission cannot be held responsible for any use which may be made of the information contained therein.

Zu meiner Person / Про мене



Dr. Matthias Conrad / Доктор Матіас Конрад

Wissenschaftlicher Mitarbeiter (PostDoc) / *Науковий співробітник (постдок)*
Fachbereich Wirtschaftswissenschaften / *факультет економічних наук*
bzw. Binational School of Education (BiSE) / *Бінаціональна Школа Освіти (BiSE)*

Aufgabenbereiche:/ Сфера компетенцій:

- Empirische Schul- und Unterrichtsforschung
zum Thema „Technologiestütztes Lehren und Lernen“ /
Емпіричні дослідження теми «Технологічне навчання та викладання»
- Projektkoordination an der Binational School of Education (BiSE) /
Проектна координація в BiSE

Agenda / Зміст

1. Lehrerbildung in Baden-Württemberg / Підготовка педагогів у федеральній землі Баден-Вюртемберга (БВ)

- Verantwortliche Hochschulen / відповідальні університети
- Struktur der Lehrerbildung / структура пед.підготовки

2. Lehrerbildung an der Universität Konstanz / Педагогічна освіта в Університеті Констанца

- Gymnasiales Lehramt / підготовка вчителів гімназій (середня освіта)
- Wirtschaftspädagogik / підготовка викладачів економіки закладів проф.освіти

3. Die Binational School of Education (BiSE) / Бінаціональна Школа Освіти

- Aufgaben und Ziele / цілі та завдання
- Kooperation mit Pädagogische Hochschule Thurgau (Schweiz) / співпраця з педагогічним закладом вищої освіти Тургау (Швейцарія)

Wir befinden uns hier... / Ми знаходимось тут...



Bildung in Deutschland / Освіта в Німеччині

- Die Verantwortung für Bildung liegt in Deutschland bei den 16 Bundesländern / *Відповідальність за освіту лежить в компетенції федеральних земель (16)*
- Dazu gehört auch die Ausbildung von Lehrerinnen und Lehrern / *Сюди також належить підготовка педагогічного персоналу (вчителів)*
- Der folgende Vortrag bezieht sich auf die Situation in Baden-Württemberg / *Даний випадок відноситься до ситуації у федеральній землі Баден-Вюртемберг*

Lehrerbildung in Baden-Württemberg / Пед.освіта в БВ

Gymnasiallehramt (Sekundarstufe II) / Вчителі гімназій (середня освіта II)

9 Universitäten /
університетів

Lehramt an kaufmännischen beruflichen Schulen / Wirtschaftspädagogik (Sekundarstufe II) / Викладачі ЗПТО комерційного профілю

3 Universitäten /
університетів

Grundschullehramt und Lehramt Sekundarstufe I / Вчителі початкової школи і середньої освіти I

6 Pädagogische Hochschulen
педагогічних ЗВО

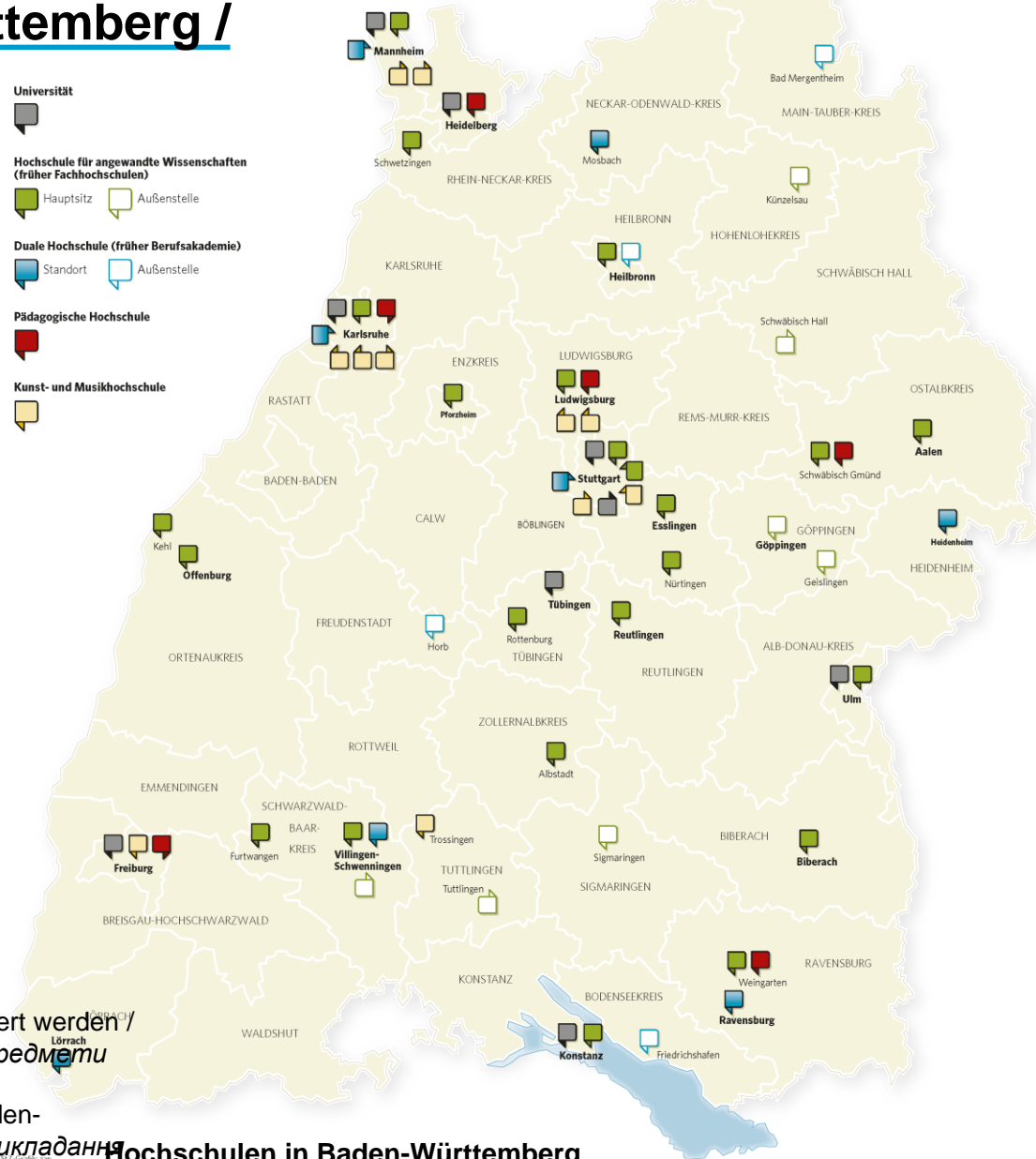
→ nicht an allen Universitäten können alle Fächer studiert werden /
не у всіх університетах можуть вивчатись усі предмети

→ Absolvent*innen erhalten die Lehrbefähigung für Baden-
Württemberg / випускники отримують дозвіл на викладання
в БВ

- Universität
- Hochschule für angewandte Wissenschaften
(früher Fachhochschulen)
- Duale Hochschule (früher Berufsakademie)
- Pädagogische Hochschule
- Kunst- und Musikhochschule

Hauptsitz Außenstelle

Standort Außenstelle



Hochschulen in Baden-Württemberg

Lehrerbildung an der Universität Konstanz / Підготовка викладачів в Університеті Констанца



Wirtschaftspädagogik / Економічна педагогіка (укр. аналог «Професійна освіта. Економіка»)

B.Sc. + M.Sc.

Ziel: Lehrer*in an Beruflichen Schulen
(u.a. berufliche Gymnasien)

Мета: викладачі закладів ПТО (в т.ч. проф. гімназії)

Gymnasiales Lehramt / Підготовка педагогів гімназій

B.Ed. + M.Ed.

Ziel: Lehrer*in an allgemeinbildenden
oder beruflichen Gymnasien

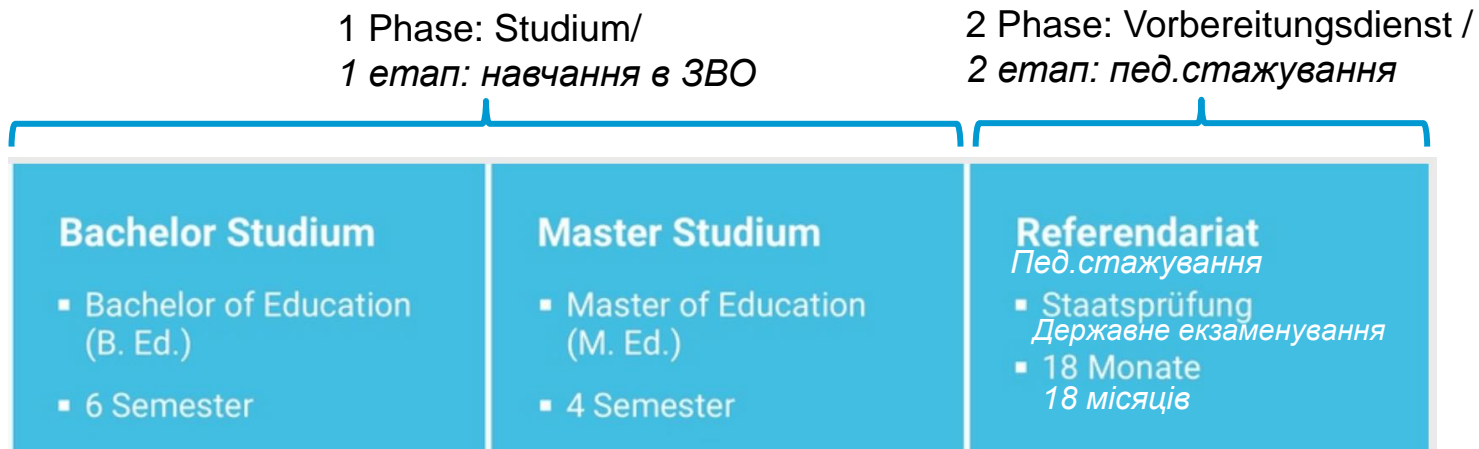
Мета: вчителі загальноосвітніх або професійних гімназій

Lehramt Studierende an der Universität Konstanz / Студенти педагогічних спеціалізацій в Університеті Констанца

(Wintersemester 2020/2021) (Зимовий семестр 2020/2021)

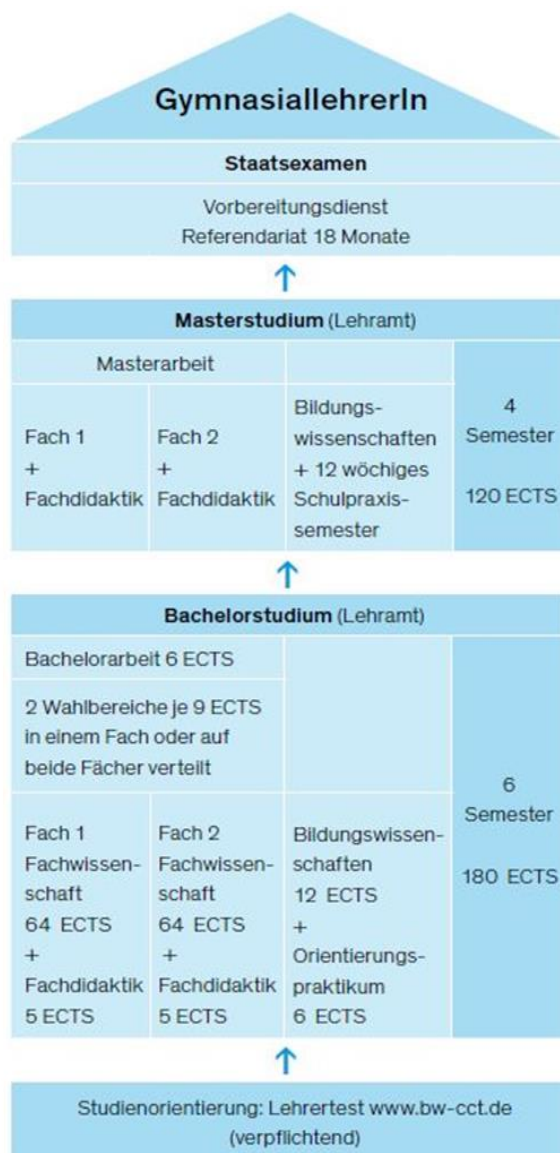
Anzahl Studierende gesamt / К-сть студентів	11.230
davon Gymnasiales Lehramt / з них пед.підготовка для гімназій	1.468
davon Berufliches Lehramt (MA Wirtschaftspädagogik) / з них пед.підготовка для закладів ПТО (МА «Професійна освіта.Економіка)	236
Anzahl Studierende im Bereich Lehramt / К-сть студентів пед. спеціалізацій	1.704
Studierende im Bereich Lehramt [in %] Студентів у галузі пед.підготовки	ca. 15%

Struktur der Lehrerbildung in BW (Lehramt Gymnasium) / Структура пед.підготовки в БВ (Вчителі гімназій)



- für die **wissenschaftliche Ausbildung** in der 1. Phase sind die Universitäten bzw. die Pädagogischen Hochschulen zuständig / *Університети або педагогічні ЗВО відповідають за наукову підготовку на 1-му етапі*
- für die **praktische Ausbildung** (2. Phase) sind die Staatlichen Seminare für Ausbildung und Fortbildung der Lehrkräfte zuständig (Seminars for the Training and Further Education of Teachers) / *За практичну підготовку (2 етап) відповідають Державні семінари з підготовки та підвищення кваліфікації пед.персоналу.*

Struktur der Lehramtstudiums (Lehramt Gymnasium) / Структура пед.підготовки вчителів гімназій



Zwei-Fach-Kombination aus allen angebotenen Fächern / Комбінація з двох предметів з усіх запропонованих предметів

Biologie, Chemie, Deutsch, Englisch, Französisch, Geschichte, Informatik, Italienisch, Latein, Mathematik, Philosophie/Ethik, Physik, Politikwissenschaft, Russisch, Spanisch, Sport, Wirtschaftswissenschaft / біологія, хімія, німецька, англійська, французька, історія, інформатика, італійська, латинська, математика, філософія / етика, фізика, політологія, російська, іспанська, спорт, економіка

Freiwilliges drittes Fach als Erweiterungsfach / Третій предмет (добровільно) як поглиблений фах

in zusätzlichem Masterstudiengang im Umfang von 90 oder 120 ECTS / в додатковій магістерській спеціалізації в об'ємі від 90 до 120 ЄКТС

Praxisphasen / Практичні фази

- B.Ed.: 3-wöchiges Orientierungspraktikum / 3-х тижнева орієнтаційна практика
- M.Ed. 12-wöchiges Schulpraxissemester / 12-тижнева шкільна практика
- M.Ed.: 18-monatiges Referendariat / 18-місячне стажування
→ insgesamt 2,75 Jahre / в загальному 2,75 роки

Binational School of Education (BiSE)

Die BiSE ist die zentrale hochschulübergreifende Einrichtung zur Koordination und Entwicklung der Lehrerinnen- und Lehrerbildung an der Universität Konstanz / *BiSE є центральною міжуніверситетською установою для координації та розвитку підготовки викладачів в Університеті Констанца.*

2016 Transformation des „Zentrum für Lehrerbildung“ in „Binational School of Education“ / *2016 трансформація «Центру педагогічної освіти» в «Binational School of Education»*



BiSE-Gebäude / Будівля BiSE
(Konstanz – Deutschland)
(Констанц – Німеччина)



Pädagogische Hochschule Thurgau / Педагогічний ЗВО Тургау
(Kreuzlingen - Schweiz)
(Кройцлінген – Швейцарія)

Binational School of Education (BiSE)

Aufgaben und Ziele / Завдання та цілі

- Koordination des Lehramt-Studiums an der Universität Konstanz / *Координація пед.спеціалізацій в Університеті Констанца*
- Vernetzung von Fachwissenschaft, Bildungswissenschaft und Fachdidaktik / *Налагодження зв'язків з фахових наук, освітніх наук та фахових дидактик*
- Fachdidaktische Forschung und Lehrentwicklung / *Фахово-дидактичне дослідження та розвиток пед.персоналу*
- Stärkung der Praxisbezüge (u.a. Koordination von Praxisphasen) / *Посилання зв'язків з практикою (перед усім координація практичних фаз)*



Personal / Склад

- 12 Mitarbeiter / *співробітників*
- 7 Professoren / *професорів*
- 6 Fachdidaktiker / *фахових дидактиків*
- 2 Sprecher / *референта*

Kooperationsnetzwerk der BiSE / Мережа співробітництва BiSE

- **Staatliche Seminare für Didaktik und Lehrerbildung / Державні семінари дидактики та підготовки викладачів**
 - Rottweil (Gymnasien) / м. Ротвейл (гімназії)
 - Freiburg (Berufliche Schulen) / м. Фрайбург (проф.школи)



- **Universität Konstanz / Університет Констанца**
(Deutschland / Німеччина)
- **Pädagogische Hochschule Thurgau / Педагогічний ЗВО Тургау**
(Schweiz / Швейцарія)

- **Netzwerk Partnerschulen / Мережа партнерських шкіл**
 - 23 Schulen in Deutschland + Schweiz / 23 школи в Німеччині + Швейцарії
 - ca. 1.500 Lehrerinnen und Lehrer / близько 1 500 вчителів
 - ca. 17.000 Schülerinnen und Schüler / 17 000 учнів

Kooperation mit Staatlichen Seminaren / Співпраця з державними семінарами

Gemeinsame Aufgaben / Спільні завдання

- Koordination von abgeordneten Lehrkräften für die **fachdidaktische Lehre** an der Universität Konstanz / Координація викладачів-практиків для **фахово-дидактичного викладання** в Університеті Констанца
- Abstimmung über Inhalte **fachdidaktischer Studienanteile** am Seminar und an der Universität / Погодження змісту **фахово-дидактичних навчальних частин** в Семінарі та в Університеті
- Abstimmung über die Durchführung der **schulpraktischen Studienanteile** / Погодження про проведення **шкільно-практичних навчальних частин**



Staatliches Seminar für Ausbildung und Fortbildung der Lehrkräfte (Gymnasien) in Rottweil / Державний семінар підготовки та підвищення кваліфікації вчителів (гімназії)



Staatliches Seminar für Ausbildung und Fortbildung der Lehrkräfte (Berufliche Schulen) in Freiburg / Державний семінар підготовки та підвищення кваліфікації вчителів (професійні школи)

Brückenprofessuren zur Vernetzung von Forschung und Lehre / «Мостові» професури для налагодження мережі викладання та дослідження

– Brückenprofessur für Erziehungswissenschaft

«Мостове» професорство з пед.наук

aktuell vertreten durch Prof. Dr. Axinja Hachfeld / *на даний час професор, доктор Аксінья Хахфельд*



– Brückenprofessur für Fachdidaktik der Naturwissenschaften /

«Мостове» професорство з дидактики природничих наук

Prof. Dr. Johannes Huwer / *професор, доктор Йоханес Хувер*



– Brückenprofessur für Entwicklung und Bildung in der Frühen Kindheit

«Мостове» професорство з розвитку та освіти в ранньому дитинстві

Prof. Dr. Sonja Perren / *професор, доктор Соня Перрен*



Aktuelle Kooperationsprojekte mit Partnerschulen / Поточні проєкти співробітництва з партнерськими школами

- Landesprogramm "Lernen mit Rückenwind,, / *Державна програма «Вчитись з попутним вітром»*
 - Studierende kommen an Schulen zur Unterstützung von Schülern / *Студенти приходять в школи для підтримки та допомоги учням*

- Kooperation im Bereich Fortbildungen für Lehrkräfte / *Співпраця у сфері підвищення кваліфікацій пед.персоналу*
 - gemeinsam mit Akademie für wissenschaftliche Weiterbildung der Universität Konstanz / *спільно з академією неперервної освіти Університету Констанца*



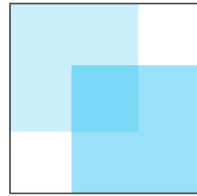
Aktuelle Forschungs- und Entwicklungsprojekte in der Lehrerbildung / Поточні дослідницькі проєкти в професійній підготовці викладачів та вчителів

- **edu 4.0** → Förderung digitalisierungsbezogener Kompetenzen / *Сприяння розвитку цифрових компетентностей*
- **EPASS** → Förderung von Selbstregulation mittels ePortfolio („digitales Lerntagebuch“) / *Сприяння розвитку саморегуляції за допомогою е-портфоліо («цифровий щоденник»)*
- **FEED-U** → Förderung von Feedback (u.a. durch Einsatz digitaler Technologien) / *сприяння розвитку давати відгук (з використанням цифрових технологій)*

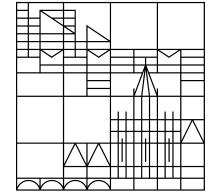


Unterrichtslabor der BiSE („digital Lab“) für fachdidaktische Lehre und Erprobung neuer Lehrformate / *Лабораторія викладання BiSE для дидактичного викладання та тестування нових навчальних форматів*

BiSE – Bilingual
School of Education



Universität
Konstanz



Herzlichen Dank!

Щиро дякую!

Dr. Matthias Conrad / Доктор Матиас Конрад

Tel. +49(0)7531 88-4242

matthias.conrad@uni-konstanz.de

<https://www.bise.uni-konstanz.de/>

GEFÖRDERT VOM



Bundesministerium
für Bildung
und Forschung

Das Projekt edu4 wird im Rahmen der gemeinsamen „Qualitätsoffensive Lehrerbildung“ von Bund und Ländern aus Mitteln des Bundesministeriums für Bildung und Forschung gefördert.

In Kooperation mit:

**Pädagogische
Hochschule
Thurgau.**



Lehre Weiterbildung Forschung